



Formular im Zivilstandsdienst

Stand: Januar 2010 / Release 5.0.0

6.5.2 Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer Ehe

Erreichbarkeit	Geschäftsfall: Eheauflösung (In- und Ausland, aus den Sendungen) Rollen: GVE CH Urkundsperson (UPGVECH) GVE CH+Ausland Urkundsperson (GVECH+A) GVE CH Sachbearbeitung (SBGVECH) GVE CH+Ausland Sachbearbeitung (SBGVECH+A)
Verwendungszweck	Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung der Ehe
Zeitpunkt der Erstellung	<ul style="list-style-type: none">• bei Bedarf• auf Bestellung
Stand der Daten	Daten zum Zeitpunkt des Geschäftsfall-Abschlusses (unverändert)
Felder	–
Bemerkungen	–

Formular im Zivilstandsdienst
6.5.2 Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer Ehe

Confédération Suisse
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confederazione Svizzera

Service de l'état civil
Zivilstandswesen
Servizio dello stato civile

Etat le / Stand per / Stato il 20.10.2008

6.5.2 / 84590 / 1024395

Confirmation de l'inscription de la dissolution judiciaire d'un mariage
Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer Ehe
Conferma concemente l'iscrizione di scioglimento giudiziale del matrimonio

Date de l'enregistrement dans le registre de l'état 14.10.2009
Datum der Eintragung ins schweizerische Zivilstandsregister
Data della registrazione nel registro dello

Epouse / Ehefrau / Moglie

Nom Name	Beispiel Specimen -/-
Cognome	
Prénoms Vornamen Nomi	Anna -/-
Autres noms Andere Namen Altri nomi	-/-
Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	18.01.1971 -/-
Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	Freiburg FR -/-
Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanza	Tafers FR -/-

Epoux / Ehemann / Marito

Nom Name	Specimen -/-
Cognome	
Prénoms Vornamen Nomi	Giovanni -/-
Autres noms Andere Namen Altri nomi	-/-
Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	01.02.1975 -/-
Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	Italien, Roma -/-
Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanza	Tafers FR -/-

Dissolution du mariage / Eheauflösung / Scioglimento del matrimonio

Autorité Behörde Autorità	Bezirksgericht der Sense, Tafers -/-
Date d'entrée en force Rechtskraftdatum Data dell'entrata in vigore	20.10.2008 -/-
Motif de la dissolution Auflösungsgrund Motivo dello scioglimento	Scheidung -/-

Lieu, date, nom, fonction
Ort, Datum, Name, Funktion
Luogo, data, cognome, funzione

Tafers, 14.10.2009
Anita Mathys
Zivilstandsbeamtin

Page, scesiu
Seite, Amtsstempel
Pagina, bollo

1 / 2

Signature
Unterschrift
Firma

Formular im Zivilstandsdienst
6.5.2 Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer Ehe

Elat le / Stand per / Stato il 20.10.2008

6.5.2 / 84590 / 1024395

Confirmation de l'inscription de la dissolution judiciaire d'un mariage
Bestätigung der Eintragung einer gerichtlichen Auflösung einer Ehe
Confirma concemente l'iscrizione di scioglimento giudiziale del matrimonio

Femme après la dissolution du mariage / Frau nach Eheauflösung /
Donna dopo lo scioglimento del matrimonio

Nom Name Cognome	Beispiel Specimen -/-
Nom de célibataire Ledigname Cognome da nubile / celibe	Beispiel -/-
Prénoms Vornamen Nomi	Anna -/-
Autres noms Andere Namen Altri nomi	-/-
Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanza	Tafers FR -/-
Domicile Wohnort Domicilio	Tafers FR -/-

Homme après la dissolution du mariage / Mann nach Eheauflösung /
Uomo dopo lo scioglimento del matrimonio

Nom Name Cognome	Specimen -/-
Nom de célibataire Ledigname Cognome da nubile / celibe	Specimen -/-
Prénoms Vornamen Nomi	Giovanni -/-
Autres noms Andere Namen Altri nomi	-/-
Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanza	Tafers FR -/-
Domicile Wohnort Domicilio	Tafers FR -/-

Lieu, date, nom, fonction
Ort, Datum, Name, Funktion
Luogo, data, cognome, funzione

Tafers, 14.10.2009
Anita Mathys
Zivilstandsbeamtin

Page, scellu
Seite, Amtsstempel
Pagina, bollo

2 / 2

Signature
Unterschrift
Firma